

Inhaltsverzeichnis

Zur Edition	XV
Einführung in den vierten Band	XXVII
Editorische Abkürzungen und Symbole	XLIX
4.001 – Johann Dietrich Matthias Heinzelmann <i>an Gotthilf August Francke</i> Wernigerode, 08.07.1751	1
4.002 – Johann Dietrich Matthias Heinzelmann und Friedrich Schultz <i>an Gotthilf August Francke</i> Wernigerode, 10.07.1751	4
4.003 – Johann Dietrich Matthias Heinzelmann <i>an Gotthilf August Francke</i> Salzwedel, 30.07.1751	7
4.004 – Johann Dietrich Matthias Heinzelmann <i>an Sebastian Andreas Fabricius</i> Hamburg, 06.08.1751	10
4.005 – Johann Dietrich Matthias Heinzelmann und Friedrich Schultz <i>an Gotthilf August Francke</i> Hamburg, 06.08.1751	12
4.006 – Johann Dietrich Matthias Heinzelmann <i>an Gotthilf August Francke</i> Neumühlen, 10.08.1751	16
4.007 – Johann Dietrich Matthias Heinzelmann und Friedrich Schultz <i>an Gotthilf August Francke</i> Hamburg, 10.08.1751	18
4.008 – Johann Dietrich Matthias Heinzelmann und Friedrich Schultz <i>an Gotthilf August Francke</i> Bei Ritzebüttel, [16.08.1751]	19
4.009 – Johann Dietrich Matthias Heinzelmann und Friedrich Schultz <i>an Gotthilf August Francke</i> Kensington, 17.09.1751 (06.09.1751)	20
4.010 – Johann Dietrich Matthias Heinzelmann <i>an Sebastian Andreas Fabricius</i> Kensington, 18.09.1751 (07.09.1751)	22
4.011 – Johann Dietrich Matthias Heinzelmann und Friedrich Schultz <i>an Gotthilf August Francke</i> Kensington, 20.09.1751 (09.09.1751)	23

4.012 – Johann Dietrich Matthias Heinzelmann <i>an Gotthilf August Francke</i> Kensington, 21.09.1751 (10.09.1751)	24
4.013 – Johann Dietrich Matthias Heinzelmann <i>an Sebastian Andreas Fabricius</i> Kensington, 23.09.1751 (12.09.1751)	26
4.014 – Johann Dietrich Matthias Heinzelmann <i>an Sebastian Andreas Fabricius</i> Kensington, [ca. 26.09.–01.10.] 1751 ([ca. 15.–20.09.] 1751)	27
4.015 – Johann Dietrich Matthias Heinzelmann <i>an Sebastian Andreas Fabricius</i> Kensington, 05.10.1751 (24.09.1751)	30
4.016 – Johann Dietrich Matthias Heinzelmann und Friedrich Schultz <i>an Gotthilf August Francke</i> Kensington, 05.10.1751 (24.09.1751)	31
4.017 – Johann Dietrich Matthias Heinzelmann und Friedrich Schultz <i>an Gotthilf August Francke</i> Kensington, 08.10.1751 (27.09.1751)	33
4.018 – Johann Dietrich Matthias Heinzelmann und Friedrich Schultz <i>an Gotthilf August Francke</i> Kensington, 11.10.1751 (30.09.1751)	35
4.019 – Johann Dietrich Matthias Heinzelmann <i>an Gotthilf August Francke und Friedrich Michael Ziegenhagen</i> Philadelphia, 23.03.1752 (12.03.1752)	37
4.020 – Johann Dietrich Matthias Heinzelmann <i>an Gotthilf August Francke</i> Philadelphia, 24.03.1752 (13.03.1752)	39
4.021 – Johann Dietrich Matthias Heinzelmann <i>an Sebastian Andreas Fabricius</i> Philadelphia, 27.03.1752 (16.03.1752)	48
4.022 – Johann Dietrich Matthias Heinzelmann <i>an Friedrich Michael Ziegenhagen und Gotthilf August Francke</i> Philadelphia, 28.03.1752 (17.03.1752)	50
4.023 – Johann Dietrich Matthias Heinzelmann <i>an Gotthilf August Francke, Friedrich Michael Ziegenhagen und Samuel Theodor Albinus</i> Philadelphia, 18.08.1753	51
4.024 – Johann Dietrich Matthias Heinzelmann <i>an Johann Helfrich Schaum</i> Philadelphia, 08.10.1753	55
4.025 – Johann Dietrich Matthias Heinzelmann <i>an Samuel Theodor Albinus</i> Philadelphia, 04.10.1754	57
4.026 – Johann Dietrich Matthias Heinzelmann <i>an Peter Brunnholtz</i> Philadelphia, 09.10.1755	60

4.027 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Sebastian Andreas Fabricius</i> Wernigerode, 05.08.1768	61
4.028 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Gotthilf August Francke</i> Hamburg, 02.09.1768	64
4.029 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Gotthilf August Francke</i> Hamburg, 17.09.1768	66
4.030 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Gotthilf August Francke</i> London, 14.10.1768	67
4.031 – Justus Heinrich Christian Helmuth und Johann Friedrich Schmidt <i>an Friedrich Michael Ziegenhagen und Gotthilf August Francke</i> Spithead, 08.02.1769	68
4.032 – Justus Heinrich Christian Helmuth und Johann Friedrich Schmidt <i>an Friedrich Michael Ziegenhagen und Gotthilf August Francke</i> Cowes, 09.02.1769	69
4.033 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Gotthilf August Francke und Friedrich Michael Ziegenhagen</i> Lancaster, 02.06.1769	70
4.034 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Gotthilf August Francke</i> Philadelphia, 22.08.1769	71
4.035 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Friedrich Wilhelm Pasche</i> Lancaster, 18.05.1770	73
4.036 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Friedrich Michael Ziegenhagen</i> Lancaster, 23.04.1771	74
4.037 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Johann Georg Knapp</i> Lancaster, 03.12.1771	76
4.038 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Gottlieb Anastasius Freylinghausen</i> Lancaster, 23.04.1772	81
4.039 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Friedrich Michael Ziegenhagen</i> Lancaster, 28.10.1772	84
4.040 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Gottlieb Anastasius Freylinghausen</i> Lancaster, 12.11.1772	92
4.041 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Gottlieb Anastasius Freylinghausen</i> Lancaster, 10.05.1773	96

4.042 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Friedrich Michael Ziegenhagen und Gottlieb Anastasius Freylinghausen</i> Lancaster, 11.09.1773	99
4.043 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Gottlieb Anastasius Freylinghausen</i> Lancaster, 13.11.1774	112
4.044 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Gottlieb Anastasius Freylinghausen</i> Lancaster, 26.11.1774	116
4.045 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Gottlieb Anastasius Freylinghausen und Friedrich Michael Ziegenhagen</i> Lancaster, 25.08.1775	117
4.046 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an den Kirchenrat der lutherischen Gemeinde St. Michaelis-Zion in Philadelphia</i> Philadelphia, 01.06.1779	122
4.047 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an den Kirchenrat der lutherischen Gemeinde St. Michaelis-Zion in Philadelphia</i> Philadelphia, 24.06.1779	123
4.048 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Sebastian Andreas Fabricius</i> Philadelphia, 11.07.1780	124
4.049 – Justus Heinrich Christian Helmuth und Johann Christoph Kunze <i>an Gottlieb Anastasius Freylinghausen</i> Philadelphia, 06.03.1781	127
4.050 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Gottlieb Anastasius Freylinghausen</i> Philadelphia, 28.12.1781	129
4.051 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Gottlieb Anastasius Freylinghausen</i> [Philadelphia, Februar/März 1782]	131
4.052 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Gottlieb Anastasius Freylinghausen</i> Philadelphia, 16.06.1783	134
4.053 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Gottlieb Anastasius Freylinghausen</i> Philadelphia, [04.?]07.1783	139
4.054 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Gottlieb Anastasius Freylinghausen</i> Philadelphia, 27.03.1784	140
4.055 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Sebastian Andreas Fabricius</i> Philadelphia, 27.03.1784	143

4.056 – Justus Heinrich Christian Helmuth an <i>Sebastian Andreas Fabricius</i> Philadelphia, 05.04.1784	144
4.057 – Justus Heinrich Christian Helmuth an <i>Gottlieb Anastasius Freylinghausen</i> Philadelphia, 06.04.1784	146
4.058 – Justus Heinrich Christian Helmuth an [<i>Johann Christoph Kunze</i>] [Philadelphia, ca. 10.05.1784]	149
4.059 – Justus Heinrich Christian Helmuth an die 37. <i>Synodalversammlung der Vereinigten Gemeinden</i> in Lancaster (07./08.06.1784) Philadelphia, 04.06.1784	151
4.060 – Justus Heinrich Christian Helmuth an <i>Sebastian Andreas Fabricius</i> Philadelphia, 04.07.1784	155
4.061 – Justus Heinrich Christian Helmuth an <i>Gottlieb Anastasius Freylinghausen</i> Philadelphia, 22.07.1784	166
4.062 – Justus Heinrich Christian Helmuth an <i>Gottlieb Anastasius Freylinghausen</i> Philadelphia, 26.07.1784	170
4.063 – Justus Heinrich Christian Helmuth [u. a.] <i>Vokation für Christoph Immanuel Schulze</i> Philadelphia, [11.]08.1784	170
4.064 – Justus Heinrich Christian Helmuth an <i>Christoph Immanuel Schulze</i> Philadelphia, 11.08.1784	173
4.065 – Justus Heinrich Christian Helmuth an <i>Gottlieb Anastasius Freylinghausen</i> Philadelphia, 29.10.1784	174
4.066 – Justus Heinrich Christian Helmuth an <i>Sebastian Andreas Fabricius</i> Philadelphia, 29.10.1784	177
4.067 – Justus Heinrich Christian Helmuth an <i>Gottlieb Anastasius Freylinghausen</i> Philadelphia, 14.12.1784	178
4.068 – Justus Heinrich Christian Helmuth an <i>Sebastian Andreas Fabricius</i> Philadelphia, 14.04.1785	182
4.069 – Justus Heinrich Christian Helmuth an <i>Gottlieb Anastasius Freylinghausen</i> Philadelphia, 14.04.1785	186
4.070 – Justus Heinrich Christian Helmuth an <i>Gottlieb Anastasius Freylinghausen</i> Philadelphia, 05.06.1785	190

4.071 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Sebastian Andreas Fabricius</i> Philadelphia, 02.07.1785	193
4.072 – Justus Heinrich Christian Helmuth und Johann Friedrich Schmidt <i>an Sebastian Andreas Fabricius</i> Philadelphia, 30.08.1785	194
4.073 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Sebastian Andreas Fabricius</i> Philadelphia, 08.12.1785	198
4.074 – Justus Heinrich Christian Helmuth [u. a.] <i>Vokation für Johann Friedrich Schmidt</i> Philadelphia, 30.09.1786	200
4.075 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Sebastian Andreas Fabricius</i> Philadelphia, 14.11.1787	204
4.076 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Johann Ludwig Schulze</i> Philadelphia, 22.07.1788	206
4.077 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an [die lutherische Gemeinde in Frederick]</i> Philadelphia, [ca. Juni/Juli 1789]	211
4.078 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Johann Ludwig Schulze</i> Philadelphia, 09.10.1789	213
4.079 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Johann Ludwig Schulze und Sebastian Andreas Fabricius</i> Philadelphia, 03.12.1789	217
4.080 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Sebastian Andreas Fabricius</i> Philadelphia, 10.12.1789	220
4.081 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Sebastian Andreas Fabricius</i> Philadelphia, 15.03.1790	222
4.082 – Justus Heinrich Christian Helmuth und Johann Friedrich Schmidt <i>an Johann Ludwig Schulze</i> Philadelphia, 10.05.1790	223
4.083 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Johann Ludwig Schulze und Gottlieb Friedrich Stoppelberg</i> Philadelphia, 14.04.1791	226
4.084 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Gottlieb Friedrich Stoppelberg</i> Philadelphia, 03.11.1791	227
4.085 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Gottlieb Friedrich Stoppelberg</i> Philadelphia, 03.11.1791	228

4.086 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Gottlieb Friedrich Stoppelberg</i> Philadelphia, 24.11.1791	230
4.087 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Gottlieb Friedrich Stoppelberg</i> Philadelphia, 20.07.1792	231
4.088 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Johann Christoph Kunze</i> Philadelphia, 29.10.1792	235
4.089 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Johann Ludwig Schulze</i> Philadelphia, 18.03.1793	236
4.090 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Gottlieb Friedrich Stoppelberg</i> Philadelphia, 19.03.1793	238
4.091 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Gottlieb Friedrich Stoppelberg</i> [Philadelphia], 20.03.1793	240
4.092 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Gottlieb Friedrich Stoppelberg</i> Philadelphia, 20.12.1793	241
4.093 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Johann Ludwig Schulze</i> Philadelphia, 07.05.1794	243
4.094 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Gottlieb Friedrich Stoppelberg</i> Philadelphia, 07.05.1794	245
4.095 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an die deutsche Partei der Vereinigten Deutsch-Lutherischen</i> <i>Gemeinden von New York City</i> Philadelphia, 13.09.1794	247
4.096 – Justus Heinrich Christian Helmuth und Johann Friedrich Schmidt <i>an Gottlieb Friedrich Stoppelberg</i> Philadelphia, 18.11.1795	250
4.097 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Gottlieb Friedrich Stoppelberg</i> Philadelphia, 08.07.1796	253
4.098 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Gottlieb Friedrich Stoppelberg</i> Philadelphia, 13.09.1796	256
4.099 – Justus Heinrich Christian Helmuth und Johann Friedrich Schmidt <i>an Johann Ludwig Schulze</i> Philadelphia, 13.09.1796	257
4.100 – Justus Heinrich Christian Helmuth [u. a.] <i>an Gottlieb Friedrich Stoppelberg</i> Philadelphia, 14.09.1796	259

4.101 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Gottlieb Friedrich Stoppelberg</i> Philadelphia, 17.02.1797	260
4.102 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Gottlieb Friedrich Stoppelberg</i> Philadelphia, 24.04.1797	264
4.103 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Johann Friedrich Nebe</i> Philadelphia, 18.07.1800	266
4.104 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Georg Christian Knapp</i> Philadelphia, 28.07.1800	268
4.105 – Justus Heinrich Christian Helmuth und Johann Friedrich Schmidt <i>an [den Kirchenrat der lutherischen Gemeinde St. Michaelis-Zion in Philadelphia]</i> [Philadelphia, Frühjahr 1804?]	270
4.106 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an [die lutherische Gemeinde in New Goshenhoppen oder in New Hanover]</i> [Philadelphia], 1807/08	272
4.107 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Georg Christian Knapp</i> Philadelphia, 24.01.1809	273
4.108 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Georg Christian Knapp</i> Philadelphia, 18.10.1809	274
4.109 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Johann Friedrich Nebe</i> Philadelphia, 07.09.1812	275
4.110 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Georg Christian Knapp</i> Philadelphia, 07.09.1812	277
4.111 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an seine Amtsbrüder und an die lutherischen Gemeinden in Pennsylvania und benachbarten Bundesstaaten der USA</i> Philadelphia, 18.06.1814	278
4.112 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Georg Christian Knapp</i> Philadelphia, 07.07.1814	280
4.113 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Georg Christian Knapp</i> Philadelphia, 14.07.1814	282
4.114 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Georg Christian Knapp</i> Philadelphia, 15.08.1814	284

4.115 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Georg Christian Knapp</i> Philadelphia, 28.09.1814	285
4.116 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Georg Christian Knapp</i> Philadelphia, 08.12.1814	288
4.117 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Georg Christian Knapp</i> Philadelphia, 16.12.1814	291
4.118 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Georg Christian Knapp</i> Philadelphia, 28.12.1814	292
4.119 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>Abrechnung einer Kollekte für das Hallesche Waisenhaus</i> Philadelphia, Dezember 1815	297
4.120 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Georg Christian Knapp</i> Philadelphia, 03.11.1818 /07.12.1818	301
4.121 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Georg Christian Knapp</i> Philadelphia, 06.05.1820	305
4.122 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an den Kirchenrat der lutherischen Gemeinde St. Michaelis-Zion in Philadelphia</i> Philadelphia, [07.09.1820]	306
4.123 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Johann Friedrich Borgold</i> Philadelphia, 15.09.1820	306
4.124 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Georg Christian Knapp</i> Philadelphia, 15.09.1820	307
4.125 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Georg Christian Knapp</i> Philadelphia, 19.10.1820	311
4.126 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Georg Christian Knapp</i> Philadelphia, 16.10.1821	313
4.127 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Georg Christian Knapp</i> Philadelphia, 06.04.1822	316
4.128 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Georg Christian Knapp</i> Philadelphia, 01.06.1822	317
4.129 – [Justus Heinrich Christian Helmuth (u. a.)] <i>an Georg Christian Knapp</i> Germantown, 05.06.1822	319

4.130 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Georg Christian Knapp</i> [Philadelphia, Anfang/Mitte Juli 1822]	320
4.131 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Georg Christian Knapp</i> Philadelphia, 23.07.1822	322
4.132 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Johann Friedrich Borgold</i> Philadelphia, 24.02.1824	325
4.133 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Georg Christian Knapp</i> Philadelphia, 24.02.1824	326
4.134 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Georg Christian Knapp</i> Philadelphia, 14.05.1824	328
4.135 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Johann Friedrich Borgold</i> Philadelphia, 14.05.1824	329
4.136 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Georg Christian Knapp und August Hermann Niemeyer</i> Philadelphia, 12.08.1824	330
4.137 – Justus Heinrich Christian Helmuth <i>an Johann Friedrich Borgold</i> Philadelphia, 13.08.1824	331
Literaturverzeichnis	333
Personenregister	341
Ortsregister	363
Verzeichnis der Abbildungen und Karten	
Porträt von Heinrich Melchior Mühlenberg	XXVIII
Karte von Philadelphia, 1876	XXXIII